

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአምስተኛ ዓመት ቁጥር ፪
አዲስ አበባ ኅዳር ፳፱ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

15th Year No. 2
ADDIS ABABA 3rd December, 2008

ማውጫ
አዋጅ ቁጥር ፳፻፬/፪ሺ፩ ዓ.ም
ከየመን ሪፐብሊክ ጋር የተደረገው የወጣቶችና እና የስፖርት ትብብር ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ... ገጽ ፱ሺ፫፻፷፫

CONTENTS
Proclamation No. 604/2008
Agreement on Youth and Sport Cooperation with the Republic of Yemen Ratification Proclamation Page 4363

አዋጅ ቁጥር ፳፻፬/፪ሺ፩
ከየመን ሪፐብሊክ መንግሥት ጋር የተደረገውን የትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በየመን ሪፐብሊክ መካከል የወጣቶች እና የስፖርት ትብብር ስምምነት ነሐሴ ፲፬ ቀን ፲፱፻፶፱ ዓ.ም አዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን የትብብር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥቅምት ፳፯ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

PROCLAMATION NO. 604/2008.
A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ON YOUTH AND SPORT COOPERATION WITH THE REPUBLIC OF YEMEN

WHEREAS, the Agreement on Youth and Sport Cooperation between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the republic of Yemen was signed in Addis Ababa on the 20th day of August 2007;

WHEREAS, the House of peoples’ Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session on the 6th day of November, 2008;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

- ፩. አጭር ርዕስ**
ይህ አዋጅ “ከየመን ሪፐብሊክ ጋር የተደረገው የወጣቶችና እና የስፖርት ትብብር ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፳፻፬/፪ሺ፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።
- ፪. የስምምነቱ መጽደቅ**
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በየመን ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከል ነሐሴ ፲፬ ቀን ፲፱፻፶፱ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የወጣቶችና የስፖርት ትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

- 1. Short Title**
This Proclamation may be cited as the “Agreement on Youth and Sport Cooperation with the Republic of Yemen Ratification Proclamation No. 604/2008”.
- 2. Ratification of the Agreement**
The Agreement on Youth and Sport Cooperation signed in Addis Ababa on the 20th day of August 2007 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Yemen is hereby ratified.

የንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፫. ስምምነቱን በሥራ ላይ የማዋል ሥልጣን

ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለወጣቶችና ስፖርት ሚኒስቴር፣ በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጎዳር ፳፱ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

3. Power of Implementation

The Ministry of Youth and Sport is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 3rd day of December, 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA